

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:  
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## Gazda adósságok.

Az új kormány legsürgősebb feladatai közé iktatta a gazdaadósságok rendezésének ügyét. Olyan pont ez programjában, amely minden ellenzéki párt követelése között szerepel, mert a sok gazdasági bajnak a tengelye ez a kérdés.

Van azonban egy oly oldala is ennek az ügynek amelyre nem igen szoktak gondolni. Ez pedig az, hogy nincs tulajdonképpen csak gazdaadósság, hanem általában adósság van. Hogy ezt példával igazoljuk, közismert dolog, hogy nagyon sok ügyvéd úgy szerzett kölcsönt ügyfelének, hogy a bankban saját nevére vette fel a pénzt s odaadta a gazdának. Már most ennek az ügyvédnek a bankkal szemben teljes egészében fennállanak kötelezettségei, viszont ő a gazdának tartozik könnyítéseket adni.

Egyébként is, ha elfogadjuk azt, ami igaz is, hogy mint agrárország a gazdák bajaival állunk, vagy bukunk, akkor is egyformán kell az adósságok kérdését kezelni, mert hiszen, ha a gazda nagy nyomorúságban nem tud vásárolni, nem tud rendelni, nem tud fizetni, fizetése képtelenné válik a többi társadalmi réteg is.

Van azonban ennél fontosabb része is az adósságok kérdésének, ez pedig, amit annyiszor szóvattunk a szent mobilitás, amelynek égése alatt minden tartozást váltóítottak, mert a váltót esedékességkor ki kell fizetni s így a bankok egy ideig abban a naiv meggyőződésben éltek, hogy minden tételük bármikor mozgósítható, s így mobilok. Azóta persze rájöttek már, hogy ez nem igaz, hogy ma már mobil tétel alig van, azonban amikor ezt belátva tényleg igyekeznek könnyítéseket adni

rendeleteken felül is, ott maradt a váltótartozás egy rettenetes függvénye az óvatolás. A gazda nem tud kamatot fizetni, nem rendezi a váltót a lejáratkor megváltják. A legtöbb esetben nem következik ezután a peresítés, megvárják míg a gazda mégis csak rendezi a váltót, de meg kellett óvatolni s ezzel felesleges költségeket okoznak. Szakértő helyekről hallottuk, hogy a váltóóvatolási díjak hatalmas összegeket tesznek ki havonta, amelyeknek egyébként semmi hasznuk sincs, mert hiszen az óvatolásnak végeredményben peresítés a célja, amit a bankok jól tudva, hogy követelésüket per útján sem tudják ma behajtani, meg sem kísérelnek a legtöbb esetben.

Nagyon szeretnénk, ha ezek a sorok illetékes helyre is elkerülnének, mert alulról, a kisemberek szempontjából világítják meg a bajt s mi tudjuk, hogy ezek ismeretében a dolgozni, alkotni vágyó kormány intézkedne is.

Meg kell találni az eszközöket, hogy a hitelek legnagyobb része kötelezvényes kölcsönné alakíthatassék át, ahol a kamatlejáratkor nem lehet kitekerni a nyakát az adósnak s megszűnne a teljesen felesleges óvatolás, amely ezekben a nehéz napokban az utolsó filléreket hasztalanul szedi ki a gondok között vergődő adós zsebéből.

Az adós érdeke a hitelező érdeke. Ha az adóst felesleges fizetési kötelezettségekkel gyengítjük, a hitelező érzi meg. Az adósságok rendezésénél ebből a szempontból kell kiindulni s akkor a bajok gyökeréhez érünk el s tényleges segítséget nyújtunk a gazdának, iparosnak kereskedőnek s minden adósnak egyaránt.

## A téli gazdasági iskola első aranykalászos gazdáit avatták vasárnap.

A haladás, a munka jele az aranykalászos gazdajelvény. Nagyszerű kiállítást rendeztek az új aranykalászos gazdák terményeikből.

Ezelőtt két éve a téli gazdasági iskola igazgatója és tanári kara szó-szoros értelemben toborzást végzett, hogy a gazdaközönség átértse a téli gazdasági iskola nagy jelentőségét és beírassa fiait az iskolába. Járták a várost, járták a falvakat s öszre kissé félnék tekintetű, kiváncsisággal teljes arcu gazdaijak jelentek meg az iskola falai között.

Most, amikor aranykalászos jelvényvel ékesítve nézzük őket, valami öntudatot, büszkeséget látunk az arcukon, mely nyitlan, csillogó szemekkel néz vissza az érdeklődő közönségre. A tudás öntudata ez. A fiuk már érzik, tudják, hogy jól cselekedtek akkor, amikor az iskolába eljöttek, érzik a hasznát a tanultaknak s ott látni az eredményt a kiállított terményeken.

Délelőtt 9 órakor volt a záróünnepély, amelyen a földművelésügyi miniszterium képviselőiben, mint vizsgabiztos *Szigethi Varga* László főigazgató jelent meg. Megjelentek *Német* Károly főszolgabíró a vármegye és járás, dr. *Margitay* Lajos a város képviselőiben. Képviseltették magukat az összes egyesületek, iskolák. A város intelligenciája nagy számban jelent meg.

*Szigethi Varga* László vizsgabiztos mélyen szántó gondolatokkal teljes hosszú beszédében buzdította a fiukat a faluhoz való ragaszkodásra, rámutatva a gazdaközönség nagy hitváására. Majd kiosztotta az aranykalász jelvényeket. Vitéz *Horváth* Iván igazgató a gazdasági haladás, egységes termelés s összetartás szükségességét köthette a szívükre.

Nem külsőség, nem kérdés, nem hivalkodás ez az aranykalász jelvény, amit kaptak, ez súlyos kötelezettséget jelent, a haladás, a munka, az összetartás, az iskola szelleméhez való kötelezettséget. Viseljétek felemelt fejjel, a tanult gazda öntudatával.

Ezután *Martina* János végzett növendék mondott bucsuszavakat, köszönetet mondva a földművelésügyi miniszteriumnak, *Fischer* Béla a vármegye alis-

pánjának, Mohács városának s a tanári karnak.

A vizsgabiztos végül megnyitotta a kiállítást.

Teljes tárgyilagossággal állapíthatjuk meg, hogy az iskola szükségessége már átment a köztudatba, ismertté lett az egész vármegyében. A gazdák és érdeklődők nagy tömege látogatta meg a kiállítást, amely anyagával, elrendezésével a legmeszebbmenő igényeket is kielégíti. Azt hisszük, hogy ezen nemes versenyre való kihívás messzeható eredményeket fog szülni, a vidék gazdálkodását megfogja mozdítani. Örömmel látjuk a buza, tengeri, hüvelyesek, takarmánynövények nagy tömegében hogy a legkülömbözőbb fajtákat is megtaláljuk. Ott van a Bánkúti, Székács, Eszterházi, Hatvani buza, csemege és korai 13 hetes tengeritől kezdve a legkésőbbi lófogúig a tengeri fajták nagy változatossága, a legkülönbözőbb takarmánynövények a szudánfüvel és takarmánykáposztával. Kerti magvak, nagyszerű borkollekció, gyümölcsfa védelmi eszközök és anyagok. Szőlő és gyümölcsfajták nagy fajták nagy választékban.

Élénk igazolása ezen kiállítás annak, hogy igenis van Barányában céltudatos munka, jószándék a haladásra.

A kiállított anyag szerint a szorgalom jutalmazására s az ambíció emelésére a fiuk jutalomban is részesültek. A földművelésügyi miniszterium minden egyes fiut megajándékozott rádiós gazdasági előadást tartalmazó 2 db diszkótésű könyvvel. A többi jutalomdíjak elosztása a következő volt. Brachmann Ádám (Babarc) mohácsi járás jutalomdíját, Csomor János (Kölked) Schleich Ferenc, Fischer Ferenc (Nyomja) Pécsváradi járás, Gernert János (Kisbudmér) Mohácsi Polgárok Olvasóköre, Guth József (Németbóly) Délbaranyai Bank, Gyurica Ferenc (Dunaszekcső) Mohács város, Haasz Péter (Kisbudmér) Baranyavármegye gazdasági egyesület, Harnasch Benedek (Nagybudmér) villányi járás, Hesz Ádám (Püspöklak) Mohácsi Takarékp.



a nagyszerű tüzoltókról, mint a kitünő vezetőségről.

A gyakorlati bemutatót *Bánovics* Sándor szakasz parancsnok vezényelte. Nagyszerű fegyelem jellemezte a gyakorlatokat, majd a gyors szerelésnél a gyorsasággal ragadtatták el a nézőket.

Utána a vendégek és az önkéntes tüzoltók részére egy kis uzsonna volt, amelyen az első felköszöntőt *Schmidt* Lajos elnök mondotta elismeréssel adózva derék tüzoltóinknak, akik vármegei versenyen való nagyszerű szereplésükkel dicsőséget hoztak a mohácsi tüzoltóságnak és városnak. Sajnálatos — mondotta — hogy amikor bűnöket szenzációk felfújva az egész ország tudomást szerez egyes bűnökről, mint a legutóbb is egy sajnálatos mohácsi eseményről, ugyanakkor az ilyen erényeknek, mint a tüzoltóság munkája nincs meg a visszhangja. Pedig a tüzoltók megérdemelnék az elismerést, mert közérdekű munkájuk egyike a legönfeláldozóbb cselekedeteknek. *Schmidt* Lajos a serleggel, amelyet Pécsről hoztak a nyertesek, köszöntötte a tüzoltókat.

Utána *Lipokatics* János főjegyző, polgármester helyettes a város nevében köszöntötte a tüzoltókat.

A kellemes hangulatu uzsonnán még számos felköszöntő hangzott el s megjelentek sokáig maradtak együtt.

A vizsga folyamaképen a következő tüzoltókat léptették elő: *Meihenits* Józsefet őrparancsnokká, *Grein* András, *Benczenleitner* Péter, *Ehrenfeld* Géza, *Makai* János és *Vörös* Sándort rajvezetőnek, *László* Antal, *Hunyadi* József és *Schäffer* Gáspárt őrvezetőnek.

— **Baranya üdvözlöte a kormányt.** Baranyavármegye közgazgatási bizottsága hétfőn tartott ülésén *Szűts* Ernő dr. indítványára egyhangú lelkesedéssel üdvözölte az új kormányt

által belesodorja magát egy beteges vallásos hangulatba és nagyon csodálkozna, ha halála után 10—20 évvel feltámadna és azt látná, hogy nem avatták szentté.

Sok a tulságos önbizalom, önteltség és önhietség az emberekben és ami evvel összefüggő: az üresfejűség és üresszívűség. Részeg poéták, buta férfiak, hiu nők és örültek hisznek magukban. Okos emberek hisznek Istentben, aki megsegíti őket és hisznek másokban, akik jobbak és okosabbak náluk.

Bizony semmivel sem volna kisebb a világ és semmivel sem volna jelentéktelenebb Mohács városa, ha néhány ember kisebbre húzódnék benne. Még hogyha a mohácsi tekintélyes állású oriaiak, vagy a képzelt «mohácsi arisztokraták» közé is tartozna.

Számtalan házasság van, melyet nem köt össze semmi, csak a gyermek. Ezek azon házasságok, melyekben azon hangos-zavru halgatások születnek, melyek egy örök némaságra kárhatalmat érzést takarnak és melyekben azon gyöngéd érzelmek hálnak meg, melyek egy pillá-

## Lehet-e pasztörözött tejet kannából mérni?

A M. Kir. Tejgazdasági Kísérleti Állomás véleménye.

Kaptuk a következő közleményt:

Nemrégiben a Dunavidék egy-oldalú információ alapján, a tejipar abszolut nem ismerését visszatükröző közleményben támadt szövetkezetünknek, mert pasztörözött tejet nyitott kannából mértünk. Akkor megirtuk azt is, hogy ezért a cikkért a bírósághoz fordultunk. Jogtanácsosunkkal való megtárgyalás után azonban egyelőre megvárjuk, hogy a cikk ténylegesen milyen anyagi kárt fog okozni, hogy a pert számszerűleg is megalapozzuk, azonkívül — bár négy mohácsi tekintélyes orvossal és egy tejgazdással is megtárgyaltuk az ügyet — a saját magunk, de főleg igen tisztelt fogyasztó közönségünk megnyugtatására a magyarvári M. Kir. Tejgazdasági Állomástól is szakvéleményt kértünk, megírva részletesen az esetet.

Csütörtökön 804/1932. szám alatt érkezett meg a válasz az erre legilletékesebb helyről, amelyből a következőket közöljük:

„Hazánkban a pasztörözött tej forgalomba hozatala nincs rendeltileg szabályozva, pasztörözési kötelezettség nincs kimondva, mindössze Budapesten történt ezirányban annyit, hogy csak a tej pasztörözésére berendezett tejkereskedelmi vállalatok üzem engedélye hagyatott meg.

*Ezek a tejet nagyobb részt kannákba töltve hozzák forgalomba, melyekből az elárúsító helyeken merítő edénnyel mérik azt a vevők edényébe...*

„Fentiek szerint t. Cím nem ütközött érvényben levő szabályba, rendeletbe, amidőn pasztör-

natnyi boldogságot öleltek át. Bizony, ha végigvizsgálók Mohácson a házasságokat, kevesebb színt, életet és szépséget találnának, mint a Szaharában és több piszkot, mint a szemétdombon.

A hős szeretete borzalmasabb, mint a zsarnok gyűlölete. A zsarnok gyűlölete lesujt, de a hős szeretete lealáz. Egyik cselekvésének eredője és eszköze sem igazságosság.

A zsarnok gyűlöletének eszköze az erőszak. Hitványsága kiemeli értékeinket a porból, hova vadsága lesujtott és erőszakossága hősökké és vértanukká magasztosít.

A hős szeretetének eszköze a jóság és nemeslelkűség. Jellemnek és tetteinek nagyságában szédítő ormokat jár be, léptei mérföldesek, hangja időn és téren átzengő és fejét a fénybe emeli; míg mi a hegy lábánál pepecselünk, sárban járunk, lépteink olmosak és a hegyre feltekintve agyonnyom bennünket kicsinységünk, hitványságunk és erőtlenségünk. A kontraszt tuléles, fájó és megsemmisítő.

*rözött tejet nyílt edényből mért ki. Sőt általában dicséretet érdemel a pasztörözött tej fogyasztásának fokozása körül kifejtett buzgalodásért...*

A kísérleti állomás egyébként majd három oldalon keresztül foglalkozik a pasztörözés ügyével s teljes részletességgel fejtegeti ezt a fontos kérdést. Kitér annak tejipari részére, valamint a közegészségügyi jelentőségére is. Az egyik helyen így ír: ... megfontolandó volna nem lenne-e helyesebb egészen abbahagyni a pasztörözött tej forgalomba hozatalát, mert kis városban nincs eziránti érdeklődés, másfelől

*téves nézetek folytán túlzott követeléssel lépnek fel vele szemben.*

Speciálisan a megbetegedési esetre vonatkozólag ezt írják: „Az említett megbetegedés nem bizonyító erejű, mert valóban sok más uton is fertőzhetette magát pathogen *Coli* bakteriummal...”

Ezeket tartozunk az igazság és a fogyasztóközönség érdekében utoljára leköszölni s ezzel a magunk részéről befejeztük az ügyet azzal, hogy leikiismeretes újságíró és újság először minden oldalról megvilágította volna a kérdést, mielőtt egy, ma már városunkban nagyjelentőségű tiszta gazdaintézményt megtámad.

*Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezete.*



— **Egyházmegyei hír. Virág** Ferenc megyéspüspök *Baum* Ferenc segédlelkésszt Dunaszekesdőről Bogdására, *Oszkay* Lajos segédlelkésszt pedig Nagynyarádról Dunaszekesdőre helyezte át.

— **Halálozás.** A régi szép idők egy kedves tagja hagyta itt ezt a szomorú világot. *Loschert* Lajos magánzó életének 74-ik évében, hosszú és nehéz szenvedés után f. hó 8-án meghalt. Az elhunyt a régi Mohács iparosságának egy kedves, szimpatikus alakja volt. Boldog családi életét először feleségének, leányának, majd hősi halált halt fiainak elvesztése zavarta meg. Már hosszú ideje élt teljesen visszavonulva kedvenc virágos kertjében s amikor fia *Loschert* Kázmér villányi plebános lett, hozzá költözött. Súlyos betegségbe esett hamarosan, amikor is hazakiváncsolt, hogy Mohácson pihenje ki élete fáradalmait. Temetése hétfőn délután volt mély részvét mellett. A *Reberics*, *Keéssz* és *Kerner* családok gyászolják.

— **Özv. Nagy Kálmánné** sz. Mozsónis Mária folyó hó 13-án életének 56-ik évében elhunyt. Temetése szombatn délután 4 órakor lesz. Halálát leánya *Huth* Dézsóné, nővérei és kiterjedt rokonság gyászolja.



**IGYUNK**  
**ZWACK-UNIKUM**  
gyomorerősítő likört!

— **Doktorrá avatás.** F. hó 12-en, szerdán a pécsi Erzsébet tudomány egyetemén a jogtudományok doktorává avatták *Szkladányi* László joghallgatót. — *Szkladányi* az ifjuság egyik legagilisabb alakja, aki úgy a jótékony elődások megrendezésében, mint a város ünnepein való közreműködésével, de különösen a cserkész nevelésében érdemeket ért el és doktorrá avatása alkalmából nagyon sokan keresték felszerencse kívánatokkal.

— **Műsoros viget a Kat. Legényegyletben.** A Mohácsi Kat. Legényegylet ma, vasárnap este pontosan fél 9 órai kezdettel nagyszabású vigetést tart a következő műsorral: 1) Főhrer Ferenc szavalata. 2) Kuruc nóták. Előadja gitárkísérettel *Stadler* Mihály és *Mihájovics* Mihály. 3) *Vadnay* László „A makacs ember”, c. egy felvonásos bohózata. Előadja *Egri* Károly és *Szekér* Ferenc. 4) Tánccalok (*Tangó*, *Slow fox*) Főhrer Ferenc enekével, kíséri az egyesület zenekara. 5) 32 bűvész mutatvány. Előadja *Ehmann* Ferenc dékán. Belépődíj 50 fillér. Az előadásra minden érdeklődőt ezuton tisztelettel meghív a Rendezőség.

— **Uj pécsi gyógyszerész.** Pécssett a belügyminiszter a XIII-ik gyógyszerártar felállítását engedélyezte s azt *Vondra* Antal pályázónak adta oda. *Vondra* Antal Mohácson nevelkedett fel s mint gyógyszerész segéd annak idején a Baint gyógyszerárban működött hosszabb ideig. Az uj patika a Sikiósi utcában levő városi bérházban nyílik meg.

— **A Mohácsi Állami Polgári Fiúiskola Mária Kongregációja** mult szombatn megtartott alakuló gyűlésen tiszttakarát így alakította meg: Felügyelő: *Skollár* Ferenc, titkár: *Hertrich* F., másodtitkár: *Szathmáry* Béla, segéd-felügyelők: *Bozsér* J. és *Kapp* L., pénztárosok: *Mayer* F. és *Wiezler* L., sekrestyések: *Faller* J. és *Pecsi* J. IV. o. tanuló, könyvtárosok: *Rózsa* J. IV. o. t. és *Szabó* K. III. o. t., ajtóőr: *Baches* F. IV. o. t., beteglátogatók: *Czigler* Z., *Ruppert* L. és *Fischler* J. III. o. tanuló. A kongregáció minden szombatn tart gyűlést *Pásztor* Endre prézés vezetése alatt.

— **Futballmérkőzés Németbolyon.** A Mohácsi Kat. Legényegylet Tomori Pál Futballcsapata ma, vasárnap barátságos mérkőzést tart Németbolyban az ottani legényegyleti csapattal. Érdeklődőket városunkból szivesen lát a vezetőség. Indulás a Püspökkas. télytől délután 1 órakor.

— **Háztartási tanfolyam.** A multévi nagysikerű háztartási tanfolyam az idén is felkeltette az érdeklődést. 35 növendék jelentkezett a tanfolyamra, amelyet *Kerekes* Adrienne gazdasági tanár és *Varga* Györgyi vezetnek.

— Halálozás. Klein Adolf kereskedő életének 66-ik évében, f. hó 7-én hosszú szenvedés után elhunyt. A mohácsi kereskedelem régi, munkás tagját vesztette el az elhunytban. Felesége sz. Bäder Malvin, gyermekei és kiterjedtkörü rokonság gyászolják. Vasárnap délelőtt temették el általános részvét mellett.

— Felmentette a Tábla is Bán András szerkesztőnkét. Dr. Beck Alajos a választás után választási vétség miatt feljelentést tett a Mohácsi Hírlap ellen, mert annak idején azt írtuk, hogy a városban hírek terjedtek el dr. Beck visszalépéséről. A pécsi kir. törvényszék Szabó tanácsa foglalkozott először ezzel az ügyvel, amikor is Bán András felelős szerkesztőnkét felmentette. Felelősség folytan a pécsi kir. ítélőtáblához került az ügy, amely elrendelte a bizonyítást. Dr. Beck Alajos tanúi egyöntetűen azt vallották, hogy nem beszéltek a városban azt, hogy dr. Beck visszalép, ezzel szemben igazoltuk, hogy igenis, ugyszólván a választás tartama, de különösen a cikk megjelenése előtt voltak ilyen hírek forgalomban. A kir. ítélőtábla elfogadta bizonyítéknak tanuink vallomását és a törvényszék ítéletét a kiegészített bizonyítás alapján is helybenhagyta. Dr. Beck képviselője felelősségét jelentett be.

— Pedagógiai szeminárium. A mohácsi kerület tanítói köre f. hó 11-én tartotta első összejövetelét a az 1932—33. iskolai évben dr. Berze Nagy János kir. tanfelügyelő elnökletével. A kir. tanfelügyelő bevezető beszéde után Wágner Károly igazgató tartott elméleti előadást a számlás és mérésről. Ugyanennek a tárgyköznek gyakorlati előadója Kiss Béla volt. A kézimunka fontosságát hangoztatta elméleti előadásban Nagl János, a gyakorlati előadás: Ursprung József végezte. A gyakorlati tapasztalatok ismertetője Halász Antal volt. Kirschner János, egy pedagógia művet ismertetett. A gyűlés az elnök zárószavaival a délutáni órákban ért véget.

— A minisztertanács eltörölte a statáriumot. A hétfőn délután tartott minisztertanácson Lázár Andor az új igazságügyi miniszter előterjesztésére egyhangulag határozta el a statárium eltörlését. Az erre vonatkozó rendelkezés kiadása már megtörtént.

— Szegények . . . A Népszövetség főtisztviselőinek fizetését — tekintettel az általános nyomorúságra 15%-al leszállították. Így aztán a főtűkárnak csak mintegy 170 ezer aranyfrank fizetése maradt, a többiek meg 120 ezer, 100 ezer aranyfrank és így tovább. Hát kérem ez még sem járja. Miből fognak ezek a szegények ezután megélni. Mert azt még sem lehet elképzelni, hogy rongyos 100 ezer aranyfrankból egy népszövetségi főtisztviselő megélhessen! Attól félünk, hogy a fizetés leszállítás folytán lemondanak majd állásukról és — tessék csak elképzelni — hogyan fogja a világ megpiratni szegényeket, ha már nem lesznek hivatalukban . . .

## Tűzkeresés.

*Diogenes vagyok. Szívet kereső.  
Bús lámpása a sötétlő jelennek.  
A hasított szívből kicsordult vérben  
Álmost keresek és tüzet az éjben  
Mig az álmok megjelennek*

*Kutatva keresem a picinyke lángot;  
Fűrészem a szívet és a lelkeket,  
És ha a szent lobogást megtalálom  
Dalba hajlítom és eléd kitarom  
A ritmust, az én szívemet.*

*Ezer, szívből — suhant — csillogó lendület  
Hamvad el, míg az egyik a tűzre lel,  
S mint Prometheus szórja szét a lángot,  
Fénybe burkolja az egész világot,  
S „Te Deum“-ot énekel.*

*Mig a lángot a közöny — víz el nem oltja  
Sötét árnyak üzik el a csoda-fényt;  
Akkor lelkem újra jár, kutat, keres,  
Szemem néha már a könnytől lesz nedves,  
De keresem a reményt.*

*Lidérc-fények néha másfelé elcsalnak,  
Zúzott ösvényemet zokogva járom,  
Útvesztőkbe hívnak sötét szellemek  
S lobogását az igazi tűzeknek,  
Görnyedve megtalálom.*

*Akkor újra hordom szerte-szét a lángot,  
S mint sors-jelző, mit ember el nem ereszt,  
Büszke fényt velít bele a jövőbe.  
Én csüggedten rogyom egy Jákob-köre;  
És elaltat a Kereszt.*

Becker Lajos.

— A Kat. Legényegylet Leányosportja köréből. A Mohácsi Kat. Legényegylet Leányosportja múlt vasárnap délután tartotta a nagyvakáció után első gyűlését, melyen a tagok szép szép számban vettek részt. Ima után Pásztor Endre elnök „Milegyen a leányegyesület legjellegzetesebb vonása” címmel tartott előadást, melyet a tagok nagy figyelemmel kísértek. Elnök ismertetése ezután a polgármesteri átiratot a szegényügyben. A gyűjtés munkájára a tagok közül többen vállalkoztak. Még több ügy megbeszélése után a gyűlés közös imával zárult. Az összejövetelen tagnak jelentkezett Bubreg Anna és Kovácsics Mária. Az egyesület tagjainak száma jelenleg 65. A következő gyűlés folyó hó 23-án, vasárnapra egy hétre lesz délután 4 órakor a belvárosi rk. elemi nepskólában.

— Veszekedés az örökség körül. Hétfőn délután Fridrich József mohácsi lakos elment nővéréhez Reintebach Antalnéhoz, ahol halottan feküdt édesanyjuk. Fridrich az örökség miatt haragban volt már régebb idő óta a nővérével s most is összeveszték. Veszekedés közben rátámadt nővérét, fojtogatta, majd összeverte az ajtót s egyes berendezési tárgyakat. A rendőrség megindította az eljárást ellene.

— Zendülés Jugoszláviában. Az angol sajtó jugoszláviai zendülésekről ír, amelyeket azonban a budapesti jugoszláv követség megcáfol.

— Őszi divatlapok megérkeztek és kaphatók Fridrich Oszkár könyv-, zenemű- és papirkereskedésében, Mohács.

— A juhász és a lóbab. A lóbab nagy fehérje tartalmánál fogva magas értékű takarmány és mint nitrogénygyűjtő növény, kitűnő előveteménye a búzának. Sajnos, aránylag kevesen vetik. És akik vetik, nem használják ki kellőképpen az előnyeiket. Általában szokásban van ugyanis a leluolt magból a tarlószántás után kikelt babnövényeket még a virágzásuk előtt alászántani, hogy a talaj a vetés előtt három szántásban részesülhessen. Ezáltal azonban számottevő kevesebb trágyanyagot juttatunk a talajnak, mintha a virágzást bevárnók, mert a gyökereken levő nitrogéngyűjtő apró lények szaporodása és vele a nitrogéngyűjtés, a virágzás kezdetével indul meg a gyömb mértékben. Tehát mivel későbbben szántjuk alá a növényt, annál nagyobb lesz a televényréteg gyarapodása nitrogénben és a kihasználatlan talaj alsó rétegeiből a mélyen ható gyökerek által a növénytest felépítéséhez szállított legfontosabb tápanyagokban, a foszphorsavban és káliumban. Az ember tervez, a juhász végez. Így történt, hogy három ízben ráhajtották a juhokat virágzás előtt levő lóbabomra. Mivel az elsőtízbeni magyarázásomnak nem volt foganatja, (másodsor a szomszéd jóvalta mentette meg a megmaradt lóbabot) kilátásba helyeztem a harmadik

esetnél a feljelentést, mire foghegyről odavetette a juhász, hogy majd megfizeti a birságot. Altkalmasint többet ér a birság összegénél a legeltetés. Es ezért nem jelentettem fel. A juhász állítása szerint a gazdák lelegetetni szokták a tarlón kikelt lóbabot. Jelen cikkemmel úgy ennek, mint a virágzás előtti alászántás hátrányára óhajtom felhívni a gazdák figyelmét. Köszl Ottó.

— Téli vasuti menetrend megjelent. Kapható Fridrich Oszkár könyv- és papirkereskedésében Mohács.

— Mak és székrekedés, vastagbélkataris, gyomorbad, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfajás eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz, reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve, rendkívül becses háziszer. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a Ferenc József víz még ingerlékeny belü betegeknek is fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserű víz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Kedvezményes jegyek a kat. nagygyűlésre. Az országos katolikus nagygyűlésre kedvezményes jegyeket nyújtanak a közlekedési vállalatok. A kedvezményhez szükséges igazolványt a belvárosi plebania hivatalban Patton János segédlelkésznel lehet kapni.

— Nagy szőlőlopás. Múlt hét csütörtökön Varga Pál gazdálkodó szőlőjéből nagy mennyiségű szőlőt loptak el, amely mintegy 4—5 hektó borknak felel meg. Feljelentésre megindult a nyomozás és Németszék József, Schweier Jánosné, Schweier Józsefné s társai személyében a cselekedés a tetteseket kinyomozta s az eljárás megindult.

— A búzatermes átszervezése, illetve az egységestípusú, jó minőségű búzatermes megvalósítása érdekében szeptember folyamán kiosztásra került 2800 métermázsa Bánkúti 1201-es búzavetőmag. A rozsdakár által sújtott, 6 holdon aluli birtokkal rendelkező gazdáknak a vármegyei gazdasági felügyelő jelentése szerint, a hitelakció során 3600 métermázsa Bánkúti 1201-es vetőmag, a 6—10 holdas gazdák között pedig 4000 métermázsa búzavetőmag osztott ki. Ezen akciók bevonásával az őszi folyamán a vármegyének 15 ezer kat. hold Bánkúti 1201-es vetése lesz, ami lehetőséget fog nyújtani arra, hogy vármegyénk gazdaközönsége 1—2 éven belül teljesen egységes és kiváló minőségű lisztet adó búzát termelhessen.

— Osztálysorsjegyét Mohácson vegye meg! A Bán tőzsdének sikerült megállapodást létesíteni László és Társa osztálysorsjegy főárral, akitől albizományba osztálysorsjegyeket kapott. Ez a sorsjegy játékosoknak bizonyára örömet fog szerezni, mert megtakarítja a levelezést, a postára utkozást, a portót s barmikor atveheti a sorsjegyeket. Már most lehet kapni a következő játékra!

HIRDESSZ  
A MOHÁCSI HIRLAPBAN!

## A durum buzáról.

A Mohácsi Hirlap múlt évi augusztus hó 23 iki számában hosszabb cikket írtam a mohácsi kemény durum buzáról. Ime a rövid kivonata: Nálunk nem használható a tulajdonképenicéla, a makkaroni gyártásra, azonban takarmányozási célokra magas hozamképességénél és proteín tartalmánál fogva különösen a tejgazdaságban és a növedék jószágánál dara alakjában igen alkalmas. Így jövedelmezőbb a közönséges buzánál De csak akkor, ha a termelési utasítás minden egyes pontja pontosan betartható, ahol az nem volna lehetséges, ott a hozam mennyisége, vagy minősége kérdésessé teszi a jövedelmezőségét. (Elmarad pld. alacsonyabb proteín tartalomnál a megfelelő tejmennyiség emelése.) Aki termeszt, vesse, arassa, csépeltesse és értékesítse szigorúan elkülönítve a közönséges buzától, mert a keverve közönséges buzákat a kereskedelem nem veszi át. Bár a külföldi malmok durumbuzákkal keverik a lisztjeiket, a közönséges buzát csak tisztán veszik meg, a durum buzákat pedig olcsóbban kapják Oroszországból. Az idén 15% százalékos durummal való kiverési arányban öröklöttet meg és minden tekintetben kifogástalan lisztet kaptam 3 kg. lisztből a kenyér térfogata 17.000 cm<sup>3</sup> és 4 kg. 10—20 dg. súlyú. Ize pedig határozottan jobb a tiszta vulgare buza kenyérénel. Mivel buzánkat azonban elsősorban ecportcélokra kell természetünk, kötelességemnek tartottam, mint a mohácsi durum buza nemesítője, fenti cikkemmel már tavaly a gazda társadalmat ezen buza termelése körüli nehézségeire figyelmeztetni, ami nagyban egyezik e lap folyó hó 9 én megjelent közleménnyel. Ne vegyenek a gazdák példát e cikk írójáról, aki ezen buzát csakis saját háztartása részére tovább termeszt.

A durum buzák sajtáságos alakjuk után könnyen felismerhetők, a gazda tehát csak magának ártana, ha azt keverve vulgare buzával a piacra vinné. Félreértések elkerülése végett megjegyzem, hogy a durumnak nem kell okvetlenül kemény szeműnek lennie. A mohácsi mezőn pld. helytelenül alkalmazott termelésnél a szemek lisztesek és félkemények lesznek. Az ilyen szemek is azonban könnyen felismerhetők. Viszont vannak a félkemény és puha vulgare (közönséges buzák) kívül, kemény vulgare buzák is. **Köszl Ottó.**

— A tél folyamán ismét lesznek szabadliceális előadások. Mint pár éven át, ugy e évben is lesznek szabadegyetemi előadások a város közönsége részére a városháza dísztermében, amennyiben az előadásokra megfelelő számú jelentkező lesz. Evégből a szabadliceum vezetősége még e hó folyamán kibocsátja a jegyeket és ha a közönség körében azokat megfelelő számban el tudja helyezni úgy, hogy az előadásokra nem lesz ráfizetés, husz előadást tart, részben helybeli, részben vidéki elő-

adókkal. Egy-egy idényjegy ára 3 pengő, amely azután az összes előadásokra érvényes. Tekintettel a mai súlyos gazdasági viszonyokra a jegy ára két részletben fizethető. A programot az előadások kezdetekor mindazok, akik az idényjegyet megváltották, postán kapják kézhez. — Hiszük, hogy a város közönsége az előadásokat fel fogja karolni s az intézmény életképes lesz.

— Szívbetegnek és érelmeszesedésben szenvedőknek a természetes „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és pontos bélműködést biztosít.

— 70%-os adóhátralék a községekben. Baranyavármegye közigazgatási bizottsága hétfőn tartott ülésén a pénzügyigazgató indítványára 298 baranyai község előjáróságával szemben kimonodta az anyagi felelősséget. Ezekben a községekben az adófizetés ugyszólván teljesen megszünt és a hátralék meghaladja a 70%-ot.

— Meghalt Klebelsberg Kunó. **Klebelsberg** Kunó gróf ny. válás- és közoktatásügyi miniszter életének 57-ik évében hirtelen meghalt. Klebelsberg pár héttel ezelőtt paratífuszban megbetegedett, az utóbbi napokban azonban állapota javult. Kedden délután hirtelen rosszul lett, fogta el s nemsokára utána meghalt. Pénteken délután szentelték be holttestét s utána Szegedre szállították el, ahol a szegedi fogadalmi templomban helyezik el örök nyugalomra.

— Kell adót fizetni! A városháza adóhivatala arról értesült, hogy egyesek arra biztatják a polgárságot, hogy ne fizessenek adót. Ezután is figyelmeztetnek mindenkit, hogy adót kell fizetni s amennyiben ez ellen történő igazítások nem szűnnek meg, a városháza adóhivatala a bujtozatók ellen el fog járni.

— Öngyilkossági kísérlet. **Gliogorovics** Iona az elmúlt héten egy üvegdarabbal felvágta csuklóján az ereket. Súlyos sérüléssel szállították a László kórházba, állapota azonban nem életveszélyes. Tettének okáról minden felvilágosítást megtagadott.

— Kedvezményes gyümölcsfa beszerzés. A földmivelési miniszterium az Alsódunántúli Mezőgazdasági Kamarának 7000 alma és 1000 szilva gyümölcsfaoltványnt adott át a termelőkhöz-höz való eljuttatás céljából. A gyümölcsfák ára 50 fillér. Csupa olyan gyümölcsfaoltványnt kerül kiosztásra, amelyet az Országos Pomológiai Bizottság a kamara területére termelésre alkalmasnak talált. Ajánlatos lenne, ha a termelők csoportosulva jelentenék be igényeiket a Kamarának.

## IDŐJÁRÁS.

A mohácsi m. kir. téli gazdasági iskola meteorológiai állomása jelenti:

Október hó 7-től október. 14 ig Mohácson

a hőmérsékleti maximum + 25 C<sup>o</sup>  
a hőmérsékleti minimum + 8 C<sup>o</sup>  
csapadék 16 mm. volt.

IGAZGATÓSÁG

— Uj tanító Némethólyon. A németbolyi rk. egyházközség az elemi iskolához **Hámor** András tanítónak választotta meg.

— Megkezdődött a szüret. Az elmúlt napokban a legtöbb helyen megkezdtek a szüretet. A hosszú meleg napok után hirtelen esős idő következett s a szőlősgazdák most a szebb napokon sietnek leszedni a szőlőt, nehogy ismét változzon az idő.

— 50%-os menetdíj kedvezmény Mohács—Pécs között. A személyforgalom élénkítése végett a MPV. elhatározta, hogy október hó 15-től kezdődőleg Mohács és Pécs között az eddig 33%-os menetérti díjkezdvezményt 50%-ra mérsékeli. Eszerint a II. osztályú menetérti jegy ára ezidőtől kezdve 5.10 a III. osztályúé P 3.40.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1932. évi október hó 7-től 1932. évi október hó 14-ig. **Születések:** Krémer Anna, Késics Anna. **Házasságkötések:** Heller Márton és Belvaracz Erzsébet, Schveier József és Petz Mária, Csóka János és Szűcs Anna, Szellár Mihály és Kedves Terézia. **Halálozások:** Hegedüs Mária 8 hónapos, Rajcsár Istvánné 69 éves, özv. Lakos Károlyné 66 éves, Klein Adolf 65 éves, Borros Erzsébet 13 hónapos, Arnold László 9 hónapos, Mikli Imre 70 éves, Gojkovics Péter 17 napos, Loschert Lajos 74 éves, özv. Fridrich Andrásné 80 éves, Lamnek Nándor 54 éves, Sterk Riza 55 éves.

## SPORT.

DVAC—MTE 2 : 0 (1 : 0).

Bajnoki. Bíró: Krebsz.

Góllövő: Leovits (öngól)

Milkovits.

Az MTE utolsó itthoni mérkőzése is vereséget hozott. Hozzájárult ehhez a pálya is, mely elég nehéz volt, a csatársor góliszonya, sérülés, kiállítás. A játék nem mozgott magas nivón, a küzdelem nem volt izgalmas, amolyan „sima” mérkőzés volt.

Az MTE a nagyobb technikai felkészültség ellen lefutásokkal operált. Sokszor csináltak egész tetszetős dolgokat is, de a befejezéssel mindig adóssak maradtak. Ilyen vérszegény csatárjátékkal mérkőzést megnyerni nagy teljesítmény volna. Az MTE-ben a védelem volt a legjobb csapatrészt, mindhárom becsülettel állták meg helyüket. A két szélső half tudását sokszor vette igénybe Dichter, akinek játéka inkább védekező, mint támadó és így érthetően a csatársor sem kapott tőle sok támadást indító labdát. A csatársor nem egység. Tehetőségek játékosok játszanak benne, de nincs irányítója, nincs összefogója ennek a sornak. Annyi helyzetük volt, hogy ezek felhasználásával nem egy, hanem több mérkőzést lehetne nyerni. Rosenthal sem az igazi centerideál, sokkal többet hibázott, mint amennyi jól láttunk tőle. Nem tudja kellően váltani, harcba küldeni szélsőit, pedig Varga nagy ambícióval játszott, kár, hogy nem értették meg. Porkertet pe-

dig — különösen szünet után — vajm keveset foglalkoztatta. Berta újra agilis volt. Nagy sérülésség megálta helyét. A DVAC erősen játszó, rámenő csapat. Testi erejüket a lehető legjobbban használják ki. Játékuk cicoma nélküli, egyszerű, de eredményes. Minden labdán rajta voltak, küzdöttek az utolsó percig és így győzelmük bár szerencsés, mégis megérdemelt. Kivált közülük Csirke és Kajtor.

Az MTE indítja a labdát, a pécsiek csak fauttal tudnak akasztani. Továbbra is az MTE marad támadásban, de a befejezés nem tökéletes. Az 5. p. hozza meg a pécsiek első kornerét és ezzel 5 perces fölényt harcolnak ki. A 15. p-ben a bíró 11-est ad ellenünk, amit Lósz (a nézők nagy megkönnyebbülésére) mellé lö. (Bárác sietve gratulál neki) Derűtség. A pécsiek kornerét az MTE csak a 17. p-ben egyenlíti. A 23. p-ben Pécs ismét sarokrugáshoz jut, az ivelten szálló labda Leovits hátról jut a hálóba. 1 : 0 Öngól.

Továbbra is a DVAC támad. A féldő egyetlen eseménye Varga lefutása nehéz szögből azonban csak az oldallécet bombázza.

Fordulás után taccsdobási verseny alakul ki, melynek folytatásául DVAC támadás jut kapu mellé. A 6. p ben Nagy megsérül és kiáll, 5 perc mulva mégis beáll, azonban harcceptelen és ettől kezdve a mohácsi csapat 10 emberrel játszik. Közben a nap is kislüt, mivel azonban sok szépet nem lát, hamarosan ismét a feleők mögé bujt. A 18. p-ben már 3 : 1-re jön fel a DVAC a kornerrel. Az MTE csonkán is támad, de Varga lefutását nem tudja eredményesen befejezni. A 40 p-ben Milkovics lövését Németyvarga csak beljebb tudja segiteni. 2 : 0. Változatos játék alakul ki s eközben a bíró Dichtert 2 perccel a befejezés előtt leküldi a pályáról. Még egy utolsó kornert rug a DVAC és vége a játéknak.

Vasárnap az MTE Pécsbánya-telepre rándul bajnoki mérkőzésre az ottani DPAC cal. A bányász-csapat most igen jó, hiszen nemrégiben megverte a DVAC-ot 1 : 0-ra. Az MTE-nek hatalmas gondot okoz majd az ellenfél. Azonfelül valószínűleg tartalékosan kell kiállania az MTE nek, hiszen sérülés, letiltás miatt, valamint néhány játékos katonáskodása miatt helyettesről kell gondoskodni. Reméljük, hogy mindezek ellenére is méltó játékkal szép eredményt harcol ki csapatunk.

DVAC II.—MTE II. 4 : 0 (1 : 0) A balszerencsés mohácsi csapat ellen 3 öngóllal győznek a pécsiek.

A DNyLASz. intézőbizottsága Kovácsovits Istvánt 2, Juhász Istvánt pedig 4 hónapra tiltotta el a játéktól (a bíró nagyobb dicőségére.)

Felolós szerkesztő :  
**BÁN ANDRÁS.**  
Laptulajdonos és kiadó :  
**FRIDRICH OSZKÁR.**

## NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethet-  
len jó férj, apa, nagypapa, testvér,  
após, sógor illetve rokon

### KLEIN ADOLF

elhunyta alkalmával részvétüknek  
bármí módon való nyilvánításá-  
val nagy fájdalomukat enyhíteni  
igyekeztek, ezton mondunk há-  
lás köszönetet.

A gyászoló család.

## Üzletáthelyezés.

Értesitem a nagyérdemű kö-  
zönséget, hogy Tisza István  
uccában levő

mészáros és hentes üzletemet  
özv. Szeiboldné házába (azelőtt  
Till mészárszék) helyeztem át.  
Naponta mindennemű friss hús  
kapható.

Téli vágást és füstölést elvállalok.

Szíves pártfogást kér

**KLAUSZ VILMOS**  
mészáros és hentes.

## Külföldi bélyegek

nagy választék-  
ban kaphatók  
**Fridrich Oszkár**  
könyvkereskedésében.

## Eladó

Mohácson, a Budapesti or-  
szágút és a Duna mellett 5  
katasztrális hold

## prima szőlő

és 3 hold

## szántó föld

gazdasági épülettel, két prés-  
házzal és teljes felszereléssel.

Cim a kiadóhivatalban.

## Családi ház

3 szoba, fürdő-  
szoba, vízvezeték-  
kel, három éves  
gyümölcsös-  
kerttel

**eladó** Cim a kiadó  
hivatalban  
és a Bán tőzsdeben.

# Vadászok!

Eladó — jutányos áron —

1 drb 5 lövelű 16-os Brauning fegyver sörétes

CIM A KIADÓHIVATALBAN.

## 20 FILLÉRES REGÉNYEK

egész sorozata

Kapható:



## FRIDRICH OSZKÁR

könyv- és papirkereskedésében, Mohács.

Ertesítjük a n. é. közönséget, hogy raktáron tartunk minden minőségű

## Pécs-Szabolcsi szeneket

alábbi áron, házhoz szállítva:

Tojás szenet	100 kgr-ként	P 5.—
Dió brikettet	100 kgr-ként	P 4.80
Dió szenet valamint		
Duna brikettet	100 kgr-ként	P 4.70

Nagyobb tétel vételénél árkedvezmény,

## Szász és Társa

Tel. 117. Mohács, Báró Eötvös ucca 19. Tel. 117.

## Házi turó

a tejszarnokban 1 kg. 60 fillér  
sovány turó 1 kg. 24 fillér

## Tejföl

23—24% zsirtartalmu édes pasz-  
törözött tejszínből 1 liter 1.— P.

## Piaci árak a szerdal heti place m

Buza	76-os	12.50 P
Zab	—	8.— P
Rozs	—	8.— P
Arpa	—	8.— P
Tengeri	esőves	4.— P
Bab	—	9.— P

## Kiadó lakás

2 szoba, konyha  
mellékhelyiségek-  
kel azonnal  
beköltözhető

**Reichardt György**

kereskedőnél. Felső-Dunasor 20.

## Eladó

Mohácson, a város  
főutvonalán 60 év óta  
fennálló jó forgalmú

## kocsma

felszereléssel, ház-  
zal együtt.

Cim a kiadóhivatalban.

## Zongora oktatás

kezdők és haladók részére  
modern módszer szerint

**Dr. IHRIG ÁKOSNE**

II. Lajos ucca 1.

## Vendéglősök figyelmébe!

Papírszalvéta, minden  
nagyságban és árban  
legolcsóbban kapható:

## FRIDRICH OSZKÁR

könyvkereskedésében  
Mohács. Telefón 67.

## Képes lapok,

látképes lapok,  
cigaretta papir és

hüvely-  
különlegességek,  
napilapok, folyóiratok

beszerzési forrása

a

Bán tőzsde,